

PL

ZESTAW ADAPTERÓW PODRÓŻNYCH

model: QZS-P-01

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZEZNACZENIE PRODUKTU:

Urządzenie służy do zasilania oraz ładowania urządzeń kompatybilnych ze złączem USB lub za pomocą przewodu typu USB. Urządzenie przeznaczone jest do domowego użytku, wewnątrz pomieszczeń.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed użyciem zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Opakowanie nie jest zabawką, zwracaj uwagę aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest zabawką, zwracaj uwagę aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem
- urządzenia i utratą gwarancji.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami z
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Chronić przed dostaniem się wody do wnętrza urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Nie nakrywaj urządzenia innymi przedmiotami.
- Do gniazd urządzenia nie wkładaj innych przedmiotów niż opisane rodzaje wtyków.
- Chroń urządzenie przed dostaniem się zabrudzeń, pyłów, piasku do gniazd urządzenia.

environmentally safe disposal of used electronic equipment, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

TelForceOne S.A. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of the so-called Directives. The "New Approach" of the European Union. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.manual-jmp.telforceone.pl

The product packaging can be recycled in accordance with local regulations.

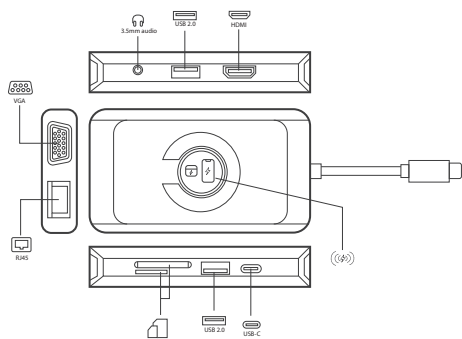
Symbol for flat cardboard (packaging material) - paper.

Refer to the user manual.

Producer: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China
info@telforceone.pl

BUDOWA URZĄDZENIA:



SPECYFIKACJA:

Wejście USB-C: 5.0 V==3.0 A, 9.0 V==3.0 A, 12.0 V==3.0 A
15.0 V==3.0 A, 20.0 V==5.0 A
Wyjście USB-C: 5.0 V==2.0 A (10.0 W), 9.0 V==2.3 A (20.0 W),
12.0 V==2.4 A (28.0 W), 15.0 V==2.6 A (39.0 W), 20.0 V/4.5 A (90 W)

OBSŁUGA URZĄDZENIA:

Podłączanie urządzeń USB-C:

Upewnij się, że urządzenie, które chcesz podłączyć do portu USB-C, jest zgodne z wymaganiami standardu USB 3.1 lub nowszymi.

Użycie portów USB2.0:

HUB posiada dwa porty USB 2.0, które obsługują maksymalną przepustowość do 480 Mbps. Podłącz do nich urządzenia kompatybilne z USB 2.0.

Obsługa kart SD/TF:

Włóż kartę TF lub SD do odpowiedniego slotu. Pamiętaj, że sloty na karty SD i TF nie mogą działać jednocześnie – używaj tylko jednego z nich w danym momencie.

CZ

SADA CESTOVNÍHO ADAPTERU

model: QZS-P-01

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

OZNAČENÍ PRODUKTU:

Zařízení slouží k napájení a nabíjení zařízení kompatibilních s USB konektorem nebo přes USB kabel. Zařízení je určeno pro domácí použití, v interiéru.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Před použitím si pozorně přečtete pokyny v návodu. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Obal není hračka. Ihned po vybalení je uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení není hračka, zajistěte, aby si se zařízením nehrály děti.
- Tento výrobek smí opravovat pouze kvalifikovaný servis výrobce nebo autorizované servisní místo. Oprava zařízení nekvalifikovaným servisem nebo neautorizovaným servisním místem může poškodit zařízení a zneplatnit záruku.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nezávislými úpravami.
- Používejte pouze kabely a příslušenství, které odpovídají specifikacím zařízení.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Chraňte výrobek před pády a silnými otřesy.
- Chraňte před vniknutím vody do zařízení.
- K čištění zařízení používejte pouze suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.
- Při odpojování kabelu od zařízení uchopte přímo zástrčku, nikdy ne kabel samotný.

Funkce rychlého ladování (PD):

Podłącz urządzenie, które wspiera ładowanie do 100W, aby skorzystać z funkcji szybkiego ładowania przez port USB-C.

Podłączenie Ethernet (RJ45):

Włóż kabel sieciowy do portu RJ45, aby uzyskać dostęp do sieci Ethernet z adaptacyjną prędkością 10/100 Mbps.

Używanie portu audio 3,5 mm:

Podłącz słuchawki lub głośniki do wyjścia audio 3,5 mm, aby uzyskać dźwięk z podłączonego urządzenia.

Podłączenie urządzenia przez HDMI:

Podłącz monitor lub telewizor za pomocą kabla HDMI, aby uzyskać obraz w rozdzielczości do 4K przy 60 Hz. HUB jest kompatybilny wstecznie z rozdzielczościami 1080P i 720P.

Podłączenie przez VGA:

Użyj portu VGA, aby podłączyć monitor lub projektor obsługujący rozdzielczość 1080P@60Hz. Port jest kompatybilny z niższymi rozdzielczościami, takimi jak 1080i czy 720P.

Ładowanie bezprzewodowe:

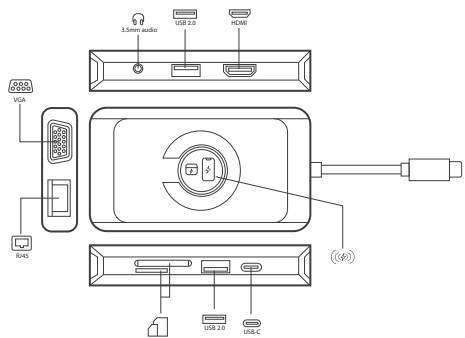
Umieść urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni HUB-a, aby ładować je z mocą 5W, 7.5W, 10W lub 15W, w zależności od kompatybilności urządzenia.

OZNACZENIA:

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU:

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ

KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ:



SPECIFIKACE:

Vstup USB-C: 5.0 V==3.0 A, 9.0 V==3.0 A, 12.0 V==3.0 A, 15.0 V==3.0 A, 20.0 V==5.0 A
Výstup USB-C: 5.0 V==2.0 A (10.0 W), 9.0 V==2.3 A (20.0 W), 12.0 V==2.4 A (28.0 W), 15.0 V==2.6 A (39.0 W), 20.0 V==4.5 A (90.0 W)

OVLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ :

Připojení zařízení USB-C:

Ujistěte se, že zařízení, které chcete připojit k portu USB-C, splňuje požadavky standardu USB 3.1 nebo novějšího.

Použití portů USB2.0:

HUB má dva porty USB 2.0, které podporují maximální přenosovou šířku pásma až 480 Mbps. Připojte k nim zařízení kompatibilní s USB 2.0.

Podpora karet SD/TF:

Vložte kartu TF nebo SD do příslušného slotu. Pamatujte, že sloty pro karty SD a TF nemohou fungovat současně – použijte pouze jeden z nich najednou.

na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Firma TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.manual-jmp.telforceone.pl

Opakowanie produktu można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania) - papier.

Zapoznaj się z instrukcją obsługi.

Producent: TelForceOne S. A.
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polska
Wyprodukowano w Chinach
info@telforceone.pl

Funkce rychlého nabíjení (PD):

Připojte zařízení, které podporuje nabíjení až 100W, abyste mohli využít funkci rychlého nabíjení přes port USB-C.

Připojení Ethernetu (RJ45):

Zasuňte síťový kabel do portu RJ45 pro přístup k Ethernetu s adaptivní rychlostí 10/100 Mbps.

Použití 3,5mm audio portu:

Připojte sluchátka nebo reproduktory k výstupu 3,5 mm, abyste získali zvuk z připojeného zařízení.

Připojení zařízení přes HDMI:

Připojte monitor nebo televizor pomocí HDMI kabelu, abyste získali rozlišení až 4K při 60 Hz. HUB je zpětně kompatibilní s rozlišeními 1080P a 720P.

Připojení přes VGA:

Použijte port VGA pro připojení monitoru nebo projektoru, který podporuje rozlišení 1080P@60Hz. Port je kompatibilní s nižšími rozlišeními, jako je 1080i nebo 720P.

Bezdrátové nabíjení:

Položte zařízení podporující bezdrátové nabíjení na povrch HUBu, aby se nabíjelo výkonem 5W, 7.5W, 10W nebo 15W, v závislosti na kompatibilitě zařízení.

OZNAČENÍ:

SPRÁVNÁ LIKVIDACE POUŽITÉHO ZAŘÍZENÍ:

Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti likvidovány nebo likvidovány spolu s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen likvidovat odpadní elektrické a elektronické zařízení odevzdáním na určené místo, kde je tento nebezpečný odpad recyklován. Shromažďování tohoto druhu odpadu na oddělených místech a správný proces využití přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak likvidovat odpadní elektrické a elektronické zařízení způsobem

EN

SET OF TRAVEL ADAPTERS

model: QZS-P-01

USER MANUAL

PRODUCT PURPOSE:

The device is used to power and charge devices compatible with a USB connector or via a USB cable. The device is intended for home use, indoors.

RULES FOR SAFE USE:

- Please read the instructions in the manual carefully before use. Failure to follow these guidelines may be dangerous or illegal.
- The appliance should only be used for its intended purpose.
- The packaging is not a toy. Keep them away from children as soon as you unpack.
- The appliance is not a toy, make sure that children do not play with the appliance.
- This product must only be repaired by a qualified service provider or authorized service center. Repair of the appliance by an unqualified service or by an unauthorized service center may damage the appliance and void the warranty.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by self-modifications.
- Do not use the product when it is damaged.
- Protect the product from falling and strong shocks.
- Protect against water ingress inside the appliance.
- Use only a dry and soft cloth to clean the appliance. Do not use agents with a high concentration of acidic or alkaline.
- Do not cover the device with other objects.
- Do not insert objects other than the described types of plugs into the device sockets.
- Protect the device against dirt, dust and sand getting into the device sockets.

bezpiecznym pro životní prostředí, získáte na příslušném místním úřadě, ve sběrném místě odpadu nebo v místě prodeje, kde jste zařízení zakoupili.
POZNÁMKA: Baterie v zařízení není vyměnitelná.

Zařízení a příslušenství splňují uvedené směrnice bezpečnosti práce, ochrany zdraví a životního prostředí v bodě Prohlášení o shodě. To je v souladu s ustanoveními „směrnice nového přístupu“.

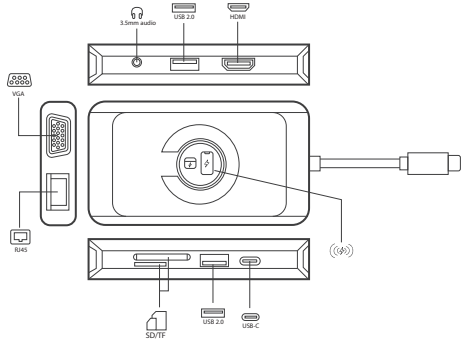
Obal produktu lze recyklovat v souladu s místními předpisy.

Symbol označující plochý karton (obalový materiál) - papír.

Producer: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China
info@telforceone.pl

CONSTRUCTION OF THE DEVICE:



SPECIFICATION:

USB-C Input: 5.0 V==3.0 A, 9.0 V==3.0 A, 12.0 V==3.0 A, 15.0 V==3.0 A, 20.0 V==5.0 A
USB-C Output: 5.0 V==2.0 A (10.0 W), 9.0 V==2.3 A (20.0 W), 12.0 V==2.4 A (28.0 W), 15.0 V==2.6 A (39.0 W), 20.0 V==4.5 A (90.0 W)

USING THE DEVICE:

Connecting USB-C Devices:

Ensure that the device you want to connect to the USB-C port complies with the USB 3.1 or higher standard.

Using USB2.0 Ports:

The HUB has two USB 2.0 ports, which support a maximum transmission bandwidth of up to 480 Mbps. Connect devices compatible with USB 2.0.

SD/TF Card Support:

Insert a TF or SD card into the appropriate slot. Note that the SD and TF card slots cannot operate simultaneously—use only one at a time.

HR

SET ADAPTERA ZA PUTOVANJE

model: QZS-P-01

KORISNIČKI PRIRUČNIK

OZNAKA PROIZVOĐA:

Uređaj služi za napajanje i punjenje uređaja kompatibilnih s USB priključkom ili putem USB kabela. Uređaj je namijenjen za kućnu upotrebu, u zatvorenom prostoru.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Pažljivo pročitajte upute u priručniku prije uporabe. Nepoštivanje ovih uputa može biti opasno ili protuzakonito.
- Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ambalaža nije igračka. Odmah nakon raspakiranja, držite ih izvan dohvata djece.
- Uređaj nije igračka, pazite da se djeca ne igraju s uređajem.
- Ovaj proizvod smije popraviti samo ovlaštení servis proizvođača ili ovlaštení servis. Popravak uređaja od strane nekvalificiranog servisa ili neovlaštenog servisa može oštetiti uređaj i poništiti jamstvo.
- Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu neovisnim izmjenama.
- Koristite samo kabele i pribor koji su u skladu sa specifikacijama uređaja.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Zaštitite proizvod od padova i jakih udaraca.
- Zaštitite od prodora vode u uređaj.
- Koristite samo suhu i meku krpu za čišćenje uređaja.
- Nemojte koristiti sredstva s visokim kiselinim ili alkalnim koncentracijama.
- Kada isključujete kabel iz uređaja, uhvatite izravno utikač, nikada sam kabel.

Fast Charging Function (PD):

Connect a device that supports up to 100W charging to use the fast charging function via the USB-C port.

Ethernet Connection (RJ45):

Insert the network cable into the RJ45 port to access Ethernet with an adaptive speed of 10/100 Mbps.

Using the 3.5 mm Audio Port:

Connect headphones or speakers to the 3.5 mm audio output to get sound from the connected device.

Connecting a Device via HDMI:

Connect a monitor or TV using an HDMI cable to get a resolution of up to 4K at 60 Hz. The HUB is backward compatible with 1080P and 720P resolutions.

Connecting via VGA:

Use the VGA port to connect a monitor or projector that supports 1080P@60Hz resolution. The port is compatible with lower resolutions such as 1080i or 720P.

Wireless Charging:

Place a wireless charging-compatible device on the HUB surface to charge it with 5W, 7.5W, 10W, or 15W power, depending on the device's compatibility.

MARKINGS:

CORRECT DISPOSAL OF USED EQUIPMENT:

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/UE on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of after the period of use or disposed of with other household waste. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment, delivering it to a designated point, where such hazardous waste is subjected to the recycling process. Collecting this type of waste in dedicated places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on the place and method of

Funkcija brzog punjenja (PD):
Povežite uređaj koji podržava punjenje do 100W kako biste koristili funkciju brzog punjenja putem USB-C priključka.

Ethernet veza (RJ45):
Umetnite mrežni kabe l u RJ45 priključak za pristup Etherne- tu s prilagođenom brzinom od 10/100 Mbps.

Korištenje 3,5 mm audio priključka:
Povežite slušalice ili zvučnike na 3,5 mm audio izlaz kako biste dobili zvuk s povezanog uređaja.

Povezivanje uređaja putem HDMI-a:
Povežite monitor ili TV pomoću HDMI kabela kako biste do- bili rezoluciju do 4K pri 60 Hz. HUB je unatrag kompatibilan s rezolucijama 1080P i 720P.

Povezivanje putem VGA:
Koristite VGA priključak za povezivanje monitora ili pro- jektora koji podržava rezoluciju 1080P@60Hz. Priključak je kompatibilan s nižim rezolucijama poput 1080i ili 720P.

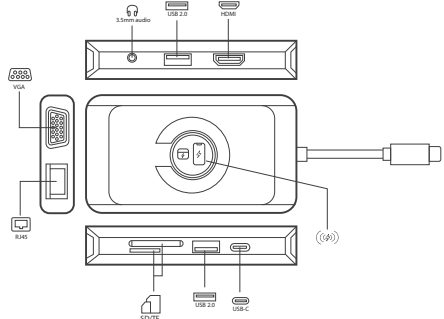
Bežično punjenje:
Postavite uređaj koji podržava bežično punjenje na pov- ršinu HUB-a kako biste ga punili snagom od 5W, 7.5W, 10W ili 15W, ovisno o kompatibilnosti uređaja.

ZNAKOVI:

ISPRAVNO ODLAGANJE KORIŠTENE OPREME:

Uređaj je označen simbolom prekržiene kante za otpad, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati ili odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom na kraju njihovog vijeka trajanja. Korisnik je dužan otpadnu električnu i elektroničku opremu zbrinuti predajom na za to predviđeno mjesto gdje se takav opasni otpad reciklira. Odvojeno prikupljanje ove vrste otpada i pravilan proces uporabe pridonose zaštiti prirodnih resursa. Ispravno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima blagotvoran učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Za informacije o tome gdje i kako odložiti otpadnu električnu i elektroničku opremu na ekološki

AUFBAU DES GERÄTES:



SPEZIFIKATION:
USB-C Eingang: 5,0 V==3,0 A, 9,0 V==3,0 A, 12,0 V==3,0 A, 15,0 V==3,0 A, 20,0 V==5,0 A
USB-C Ausgang: 5,0 V==2,0 A (10,0 W), 9,0 V==2,3 A (20,0 W), 12,0 V==2,4 A (28,0 W), 15,0 V==2,6 A (39,0 W), 20,0 V==4,5 A (90,0 W)

BEDIENUNG DES GERÄTS:
Anschließen von USB-C-Geräten:
Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Sie an den USB-C-Anschluss anschließen möchten, den Anforderungen des USB 3.1-Standards oder höher entspricht.

Verwendung der USB2.0-Anschlüsse:
Der HUB verfügt über zwei USB 2.0-Anschlüsse, die eine maximale Übertragungsbandbreite von bis zu 480 Mbps unterstützen. Schließen Sie Geräte an, die mit USB 2.0 kompatibel sind.

Unterstützung von SD/TF-Karten:
Setzen Sie eine TF- oder SD-Karte in den entsprechenden Steckplatz ein. Beachten Sie, dass die SD- und TF-Karten-steckplätze nicht gleichzeitig betrieben werden können – verwenden Sie immer nur einen zur gleichen Zeit.

siguran način, obratite se odgovarajućoj lokalnoj vlasti, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje ste kupili opremu.

NAPOMENA: Baterija u uređaju nije zamjenjiva.

Uređaj i pribor u skladu su s navedenim smjernicama zaštite na radu, zdravlja i zaštite okoliša u točki izjava o sukladnosti. To je u skladu s odredbama "Direktive novog pristupa".

Pakiranje proizvoda može se reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

Simbol koji označava ravni karton (materijal za pakiranje) - papir.

Producer: TelForceOne S. A.
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China
info@telforceone.pl

Schnellladefunktion (PD):

Schließen Sie ein Gerät an, das das Laden bis zu 100W unterstützt, um die Schnellladefunktion über den USB-C-Anschluss zu nutzen.

Ethernet-Verbindung (RJ45):
Stecken Sie das Netzwerkabel in den RJ45-Anschluss, um Ethernet mit einer adaptiven Geschwindigkeit von 10/100 Mbps zu nutzen.

Verwendung des 3,5-mm-Audioanschlusses:
Schließen Sie Kopfhörer oder Lautsprecher an den 3,5-mm-Audioausgang an, um den Ton des angeschlossenen Geräts zu hören.

Anschließen eines Geräts über HDMI:
Schließen Sie einen Monitor oder Fernseher über ein HD-MI-Kabel an, um eine Auflösung von bis zu 4K bei 60 Hz zu erhalten. Der HUB ist abwärtskompatibel mit den Auflösungen 1080P und 720P.

Anschließen über VGA:
Verwenden Sie den VGA-Anschluss, um einen Monitor oder Projektor anzuschließen, der eine Auflösung von 1080P@60Hz unterstützt. Der Anschluss ist kompatibel mit niedrigeren Auflösungen wie 1080i oder 720P.

Kabelloses Laden:
Legen Sie ein Gerät, das kabelloses Laden unterstützt, auf die Oberfläche des HUBs, um es mit einer Leistung von 5W, 7.5W, 10W oder 15W zu laden, abhängig von der Kompatibilität des Geräts.

ZEICHEN:

Das Symbol für Flachkarton (Verpackungsmaterial) – Papier.

Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Stelle

UK

НАБІР ДОРОЖНИХ АДАПТЕРІВ

модель: QZS-P-01

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПРИЗНАЧЕННЯ ВИРОБУ:

Пристрій використовується для живлення та зарядки пристроїв, сумісних з роз'ємом USB або через кабель USB. Прилад призначений для домашнього використання, в закритих приміщеннях.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед використанням уважно прочитайте інструкції в інструкції. Недотримання цих інструкцій може бути небезпечним або незаконним.
- Пристрій слід використовувати тільки за призначенням.
- Упаковка не іграшка. Одразу після розпакування зберігайте їх у недоступному для дітей місці.
- Пристрій не є іграшкою, переконайтеся, що діти не граються з пристроєм.
- Цей виріб може ремонтуватися лише кваліфікованим сервісним центром виробника або авторизованим сервісним центром. Ремонт пристрою в некваліфікованому сервісному центрі або в неавторизованому сервісному центрі може призвести до пошкодження пристрою та втрати гарантії.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені незалежними модифікаціями.
- Використовуйте лише кабелі та аксесуари, які відповідають специфікаціям пристрою.
- Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.
- Захищайте виріб від падіння і сильних ударів.
- Захищайте від потрапляння води всередину пристрою.
- Для чищення пристрою використовуйте лише суху та м'яку тканину. Не використовуйте засоби з високою кислотною або лужною концентрацією.
- Від'єднуючи кабель від пристрою, тримайтеся безпосередньо за вилку, а не за сам кабель.

abgibt, wo dieser gefährliche Abfall recycelt wird. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie Sie elektrische und elektronische Altgeräte umweltgerecht entsorgen können, wenden Sie sich bitte an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.
HINWEIS: Der Akku im Gerät ist nicht austauschbar.

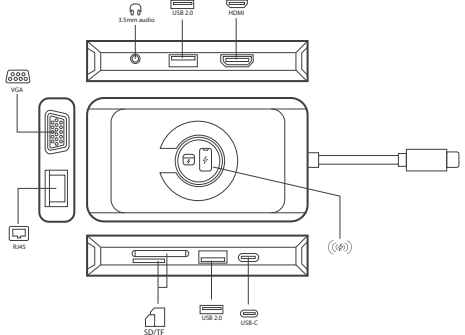
Das Gerät und das Zubehör entsprechen den aufgeführten Arbeitssicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzrichtlinien im Punkt Konformitätserklärung. Dies steht im Einklang mit den Bestimmungen der „New Approach Directive“

Die Produktverpackung kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Das Symbol für Flachkarton (Verpackungsmaterial) – Papier.

Producer: TelForceOne S. A.
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China
info@telforceone.pl

КОНСТРУКЦІЯ ПРИСТРОЮ:



СПЕЦИФІКАЦІЯ:
Вхід USB-C: 5,0 V==3,0 A, 9,0 V==3,0 A, 12,0 V==3,0 A, 15,0 V==3,0 A, 20,0 V==5,0 A
Вихід USB-C: 5,0 V==2,0 A (10,0 Вт), 9,0 V==2,3 A (20,0 Вт), 12,0 V==2,4 A (28,0 Вт), 15,0 V==2,6 A (39,0 Вт), 20,0 V==4,5 A (90,0 Вт)

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ:
Підключення пристроїв USB-C:
Переконайтеся, що пристрій, який ви хочете підключити до порту USB-C, відповідає стандарту USB 3.1 або вищому.

Використання портів USB2.0:
HUB має два порти USB 2.0, які підтримують максимальну пропускну здатність до 480 Мбіт/с. Підключайте до них пристрої, сумісні з USB 2.0.

Підтримка карт SD/TF:
Вставте карту TF або SD у відповідний слот. Зверніть увагу, що слоти для карт SD і TF не можуть працювати одночасно – використовуйте лише один за раз.

FR

ENSEMBLE D'ADAPTATEURS DE VOYAGE

modèle: QZS-P-01

MANUEL DE L'UTILISATEUR

DÉSIGNATION DU PRODUIT:

L'appareil permet d'alimenter et de charger des appareils compatibles avec un connecteur USB ou via un câble USB. L'appareil est destiné à un usage domestique, en intérieur.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE:

- Lisez attentivement les instructions du manuel avant utilisation. Le non-respect de ces instructions peut être dangereux ou illégal.
- L'appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- L'emballage n'est pas un jouet. Immédiatement après le déballage, conservez-les hors de portée des enfants.
- L'appareil n'est pas un jouet, assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce produit ne peut être réparé que par le service qualifié du fabricant ou un point de service agréé. La réparation de l'appareil par un service non qualifié ou par un point de service non autorisé peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des modifications indépendantes.
- Utilisez uniquement des câbles et accessoires conformes aux spécifications de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Protéger le produit contre les chutes et les chocs violents.
- Protéger contre l'infiltration d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à concentrations acides ou alcalines élevées.
- Lorsque vous débranchez le câble de l'appareil, saisissez directement la fiche, jamais le câble lui-même.

Функція швидкої зарядки (PD):

Підключіть пристрій, який підтримує зарядку до 100 Вт, щоб скористатися функцією швидкої зарядки через порт USB-C.

Підключення до Ethernet (RJ45):

Вставте мережевий кабель у порт RJ45, щоб отримати доступ до Ethernet зі швидкістю 10/100 Мбіт/с.

Використання аудіороз'єму 3,5 мм:

Підключіть навушники або динаміки до аудіовиходу 3,5 мм, щоб отримати звук із підключеного пристрою.

Підключення пристрою через HDMI:

Підключіть монітор або телевізор за допомогою кабелю HDMI, щоб отримати роздільну здатність до 4K при 60 Гц. HUB сумісний з роздільною здатністю 1080P і 720P.

Підключення через VGA:

Використовуйте порт VGA для підключення монітора або проектора, який підтримує роздільну здатність 1080P@60Hz. Порт сумісний із нижчими роздільними здатностями, такими як 1080i або 720P.

Бездротове заряджання:

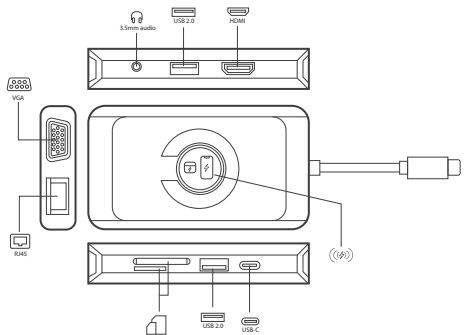
Розмістіть пристрій, що підтримує бездротове заряджання, на поверхні HUB, щоб заряджати його потужністю 5W, 7.5W, 10W або 15W, залежно від сумісності пристрою.

ЗНАКИ:

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ:

Пристрій позначено символом перекресленого контейнера для сміття відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС щодо утилізації електричного та електронного обладнання (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Продукти, позначені цим символом, не можна утилізувати або викидати з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби. Користувач зобов'язаний утилізувати відпрацьоване електричне та електронне обладнання, доставивши його у визначений пункт, де такі небезпечні відходи переробляються. Збір такого роду відходів у окремих

CONSTRUCTION DE L'APPAREIL:



SPÉCIFICATION:

Entrée USB-C : 5,0 V==3,0 A, 9,0 V==3,0 A, 12,0 V==3,0 A, 15,0 V==3,0 A, 20,0 V==5,0 A
Sortie USB-C : 5,0 V==2,0 A (10,0 W), 9,0 V==2,3 A (20,0 W), 12,0 V==2,4 A (28,0 W), 15,0 V==2,6 A (39,0 W), 20,0 V==4,5 A (90,0 W)

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL:

Connexion des appareils USB-C:

Assurez-vous que l'appareil que vous souhaitez connecter au port USB-C est conforme aux exigences de la norme USB 3.1 ou supérieure.

Utilisation des ports USB2.0:

Le HUB dispose de deux ports USB 2.0 qui prennent en charge une bande passante de transmission maximale de 480 Mbps. Connectez-y des appareils compatibles avec USB 2.0.

Support des cartes SD/TF:

Insérez une carte TF ou SD dans la fente appropriée. Notez que les fentes pour cartes SD et TF ne peuvent pas fonctionner simultanément – utilisez uniquement l'une d'elles à la fois.

DE

REISEADAPTER-SET

Modell: QZS-P-01

BENUTZERHANDBUCH

PRODUKTBEZEICHNUNG:

Das Gerät dient zur Stromversorgung und zum Laden von Geräten, die mit einem USB-Anschluss oder über ein USB-Kabel kompatibel sind. Das Gerät ist für den Heimgebrauch im Innenbereich bestimmt.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Lesen Sie die Anweisungen im Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährlich oder illegal sein.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Bewahren Sie sie unmittelbar nach dem Auspacken außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Produkt darf nur vom qualifizierten Service des Herstellers oder einer autorisierten Servicestelle repariert werden. Eine Reparatur des Geräts durch unqualifizierten Service oder eine nicht autorisierte Servicestelle kann zu Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eigenmächtige Änderungen entstehen.
- Verwenden Sie nur Kabel und Zubehör, die den Gerätespezifikationen entsprechen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Stößen.
- Schützen Sie das Gerät vor dem Eindringen von Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts nur ein trockenes und weiches Tuch. Verwenden Sie keine Mittel mit hoher Säure- oder Alkalikonzentration.
- Fassen Sie beim Abziehen des Kabels vom Gerät immer direkt am Stecker an, niemals am Kabel selbst.

valorisation approprié contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage correct des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où et comment éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques d'une manière respectueuse de l'environnement, veuillez contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où vous avez acheté l'équipement.

L'appareil et les accessoires sont conformes aux directives énumérées en matière de sécurité au travail, de santé et de protection de l'environnement. En point Déclaration de conformité. Ceci est conforme aux dispositions de la « directive nouvelle approche ».

L'emballage du produit peut être recyclé conformément aux réglementations locales.

Le symbole désignant le carton plat (matériau d'emballage) - papier.

Producer: TelForceOne S. A.
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China
info@telforceone.pl